

Opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni dwar “Orizzont 2020 (il-programm qafas għar-riċerka u l-innovazzjoni)”

(2012/C 277/14)

IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

iressaq il-messaġġi ewlenin li ġejjin

- Il-proposta għal Regolament tal-Kunsill u l-pjani ta' implimentazzjoni tal-Orizzont 2020 iridu jkunu aktar iffukati fuq il-prattiki tal-hajja reali u jkollhom impatt akbar fuqha, jiġifieri jehtieġ li l-livelli lokali u reġjonali jiġu sfidati jipparteċipaw b'mod attiv biex jilhqu l-miri tal-Istrateġija Ewropa 2020.
- Is-sistema ta' tliet pilastri tal-Orizzont 2020 tohloq valur miżjud kbir għar-Riċerka Ewropea.
- L-Orizzont 2020 għandu jiffinanzja r-riċerka u l-iżvilupp tal-kunċetti, il-metodi u forom oħra ta' kapital intellettwali mehtieġa għall-kooperazzjoni bejn il-bliet u r-reġjuni, l-universitajiet u n-negozji dwar l-innovazzjoni u l-valorizzazzjoni tal-għarfien.
- Ir-reġjuni u l-bliet għandu jkollhom ir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni bħala parti essenzjali mill-aġenda ta' politka ewlenija tagħhom. L-Orizzont 2020 u l-Fondi ta' Koeżjoni għandhom jintużaw biex johlqu l-kunċetti, l-ghodod u prerekwiziti oħra li permezz tagħhom l-awtoritajiet lokali u reġjonali jistgħu jippromovu b'mod attiv l-innovazzjoni, jiehdu r-riskji u jinvestu fl-applikazzjoni Prattika tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni, sabiex b'hekk ikun jista' jsir adattament skont l-ispeċifitàjiet reġjonali.
- Il-KtR jipproponi għan strateġiku għall-Orizzont 2020 biex tinholq il-kultura tal-innovazzjoni miftuħa Ewropea permezz ta' programmi dedikati u strumenti oħra. L-ekosistemi tal-innovazzjoni, it-teknoloġiji ewlenin l-akkwist pubbliku u l-infrastrutturi ta' riċerka jehtieġu żviluppi kbar.
- It-tiġdid tal-programm qafas ifisser semplifikazzjoni tal-prattiki tal-programm u zieda fl-impatt ta' proġetti ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni ffinanzjati mill-UE.
- Hija mehtieġa wkoll bidla fil-mentalità sabiex jintlahqu l-miri stabbiliti. Il-KtR jistieden lir-reġjuni pijunieri biex jiffurmaw konsorzji Ewropej li jintegraw il-kapaċitajiet differenti sabiex jinholqu innovazzjonijiet rivoluzzjonarji fil-livell tas-socjeta' li jistgħu jiġu applikati fl-Ewropa kollha.
- L-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT) jista' jżid valur speċjali anke lill-livell reġjonali.

Relatur

Is-Sur MARKKULA (FI/PPE), Membru tal-Kunsill tal-Belt ta' Espoo

Dokument ta' referenza

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Programm Qafas għar-Ricerka u l-Innovazzjoni – Orizzont 2020(2014-2020)

COM(2011) 809 final

I. RAKKOMANDEZZJONIJIET TA' POLITIKA*L-ewwel messagg' ewlieni:*

Il-proposta għal Regolament tal-Kunsill u l-pjani ta' implimentazzjoni tal-Orizzont 2020 iridu jkunu aktar iffukati fuq il-prattiki tal-hajja reali u jkollhom impatt akbar fuqha, jiġifieri jehtieg li l-livelli lokali u reġjonali jiġu sfidati jippartecipaw b'mod attiv biex jilhqnu l-miri tal-Istrateġija Ewropa 2020.

1. Il-proposti tal-Kummissjoni huma punt ta' tluq eċċellenti biex jiġu definiti l-attivitajiet ta' ricerka, żvilupp u innovazzjoni tal-UE għall-perjodu ta' programm li jmiss tal-2014-2020. Ir-regjuni u l-partijiet interessati tar-reġjun jistgħu u għandhom ikunu effettivi fl-użu tal-għarfien. Għalhekk huwa importanti hafna li r-riżultati tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni jinxterdu u jkomplu jiġu żviluppatti madwar l-Ewropa.

2. Sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-Istrateġija Ewropa 2020, huwa importanti li l-politika ta' koeżjoni tal-UE tikkontribwixxi għat-tishih tal-baži ta' hilet lokali u l-kapaċità ta' innovazzjoni fil-livell lokali, kif ukoll l-iżvilupp ta' strumenti u kooperazzjoni li jippromovu l-kooperazzjoni għewwa l-Ewropa bejn ir-regjuni. Dawn l-istrumenti u l-kooperazzjoni huma meħtieġa għall-implimentazzjoni tar-riżultati tal-Orizzont 2020 fil-livell lokali u reġjonali. Ir-riċerka reġjonali kollha ffinanzjata mill-Orizzont 2020 għandha tinkludi dimensjoni ta' "eċċellenza globali", iffakkata mill-prinċipji ta' speċjalizzazzjoni intelliġenti. Barra minn hekk, rabta iktar mill-qrib tal-Orizzont 2020 u l-fondi strutturali għandha tiġi riflessa b'mod xieraq fil-programmi operattivi u l-istrateġiji għar-riċerka, l-innovazzjoni u l-ispeċjalizzazzjoni intelliġenti.

3. Il-proposti tal-Kummissjoni huma konformi mal-prinċipji tas-sussidjarjetà u l-proporzjonalità. Meta implimentati fil-livell tal-UE, il-miżuri tal-Orizzont 2020 huma maħsuba b'tali mod li jiksibu kemm jista' jkun valur miżjud u impatt. L-attivitajiet jistgħu jsahhu mill-għdid il-prinċipji generali tar-riċerka u l-innovazzjoni, jappoġġjaw l-azzjonijiet ta' ricerka tal-Istati Membri u jevitaw id-dupplikazzjoni. Huwa speċjalment importanti li l-Orizzont 2020 jkun jista' jgħin tinkiseb massa kritika f'setturi prinċipali u jittiehdu azzjonijiet ta' riskju għoli u fit-tul fil-qasam tar-riċerka u l-iżvilupp, peress li jippermetti li r-riskji jinqasmu u jiġġenera ambitu wiesa' u ekonomiji ta' skala li ma jkunux jistgħu jinkisbu b'mod ieħor.

IL-KUMITAT TAR-REGJUNI

4. Jenfasizza l-importanza tal-Orizzont 2020. Il-livell ta' finanzi ppjanat ta' EUR 80 biljun, bħala l-livell minimu meħtieġ, huwa appoġġjat minn argumenti sodi fir-rigward tar-rwol tiegħu fl-implimentazzjoni tal-Istrateġija Ewropa 2020 u politiki oħra tal-Unjoni kif ukoll fit-twettiq u t-thaddim taż-Żona Ewropea tar-Riċerka (ŻER). Madankollu, filwaqt li jenfasizza li l-Ewropa teħtieġ li tirkupra mill-kriżi finanzjarja u tohloq baži soda għal

prijoritajiet magħżulin fir-rwol globali tagħha, l-Orizzont 2020 irid ikollu strumenti li huma ffukati fuq il-bidliet fil-prattiki tal-hajja reali u li jiżguraw riżultati aktar mgħaġġla għas-soċjetà fil-forma ta' impiegi godda, tkabbir intelliġenti u benesseri akbar kemm fuq perjodu qasir kif ukoll twil;

5. jilqa' b'sodisfazzjon il-mira tal-Orizzont 2020 li tikseb aktar innovazzjoni permezz tar-riċerka, filwaqt li jitqies il-potenzjal ta' innovazzjoni. Għalhekk huwa essenzjali li – anke qabel ma jibda l-perjodu l-għdid ta' programmazzjoni – dawk li jiffurmaw il-politiki fil-livell reġjonali, l-universitajiet lokali u l-istituti tar-riċerka jibdeu jiżviluppaw b'mod attiv strateġiji u programmi ta' implimentazzjoni reġjonali u kongunti fil-qasam tal-innovazzjoni u li huma bbażati strateġikament fuq l-ispeċjalizzazzjoni intelliġenti u ffinanzjati b'mod kongunt minn sorsi differenti, fosthom il-baġits municiċipali, il-kontribuzzjonijiet tan-negozji u għadd ta' strumenti finanzjarji tal-UE. F'dan ir-rigward, huwa importanti li l-aġenda Ewropea fil-qasam tar-riċerka u l-innovazzjoni u l-istrateġiji nazzjonali u reġjonali li jikkoncernaw din l-istess innovazzjoni jkunu interkonnessi;

6. jappella biex il-pjani tal-Orizzont 2020 (f'termini ta' kontenut, immirar ta' fondi u strumenti) jiġu valutati għall-impatt tagħhom, speċjalment l-effett ta' stimolu tagħhom, bħala parti mill-attivitajiet kollha ta' ricerka, żvilupp u innovazzjoni li qed isiru madwar l-Ewropa. L-Orizzont 2020 huwa programm enormi f'termini finanzjarji (EUR 80 biljun għall-perjodu 2014-2020). Madankollu, fil-każ tal-azzjonijiet "Marie Curie", wiehed josserva rigress, billi l-baġit bilkemm jilhaq l-EUR 0,7 biljun fl-2014 kontra EUR 1 biljun fl-2013. Meta jitqiesu s-servizzi li joffri dan il-programm, il-kontribut finanzjarju għal dawn l-azzjonijiet għandu jikkorrispondi aktar għall-kontribut tal-Kunsill Ewropew għar-Riċerka. Barra minn hekk, peress li l-programm Orizzont 2020 jirrappreżenta biss perċentwali żgħir mill-attività kollha ta' ricerka, żvilupp u innovazzjoni Ewropea, it-teħid tad-deċiżjonijiet għandu jenfasizza s-sistema Ewropea ta' ricerka, żvilupp u innovazzjoni bħala tali, u jistabbilixxi prijoritajiet stretti fl-użu tal-fondi tal-Orizzont 2020;

7. itenni ⁽¹⁾ li fil-livell prattiku jehtieg li jittiehdu passi kuragġużi, sabiex il-livelli kollha ta' gvern fl-Istati Membri – lokali u reġjonali kif ukoll ċentrali – jinghataw aktar responsabbiltà u jiġu involuti l-partijiet interessati l-oħra kollha. Ir-rwol ewlieni tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fid-definizzjoni u l-implimentazzjoni tal-Istrateġija Ewropa 2020 għandu jiġi rikonoxxut fil-Programmi tar-Riforma Nazzjonali. Barra minn hekk, dan l-approċċ jirrikjedi responsabbiltà kondiviza tal-atturi kollha ewlenin li jiffukaw fuq l-attivitajiet ta' ricerka, żvilupp u innovazzjoni reġjonali permezz tal-Patti Territorjali;

(¹) CdR 72/2011 fin.

8. jappella biex il-bliet u r-reġjoni jiehdu rwol ewlieni fit-tiswir ta' tipi godda ta' arranġamenti ta' imprizi kongunti ta' shubijiet pubbliċi-privati-ċittadini b'enfasi fuq rwol attar b'sahhtu tal-utenti, l-innovazzjoni miftuha u l-valorizzazzjoni tal-gharfien ta' eċċellenza biex jissahhu r-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni mehtieġa biex jinholqu soluzzjonijiet innovattivi għall-isfidi tas-soċjetà. Meta tiġi stabbilita l-mira li l-Ewropa ssir mexxej dinji fl-indirizzar tal-isfidi l-kbar tas-soċjetà, kif diġà gie ddikjarat fl-Orizzont 2020, l-attivitajiet tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni jridu jkunu multidixxiplinari, multisettorjali, multidimensjonali u multikulturali fin-natura tagħhom, u b'hekk hemm b'żonn ta' parteċipazzjoni qawwiya mill-isferi tal-hajja reali. Il-laboratorji m'għadhomx faċilitajiet tradizzjonali tal-universitajiet, iżda ekosistemi ta' innovazzjoni reġjonali bhala postijiet fejn isiru provi ta' malajr fuq prototipi ta' diversi innovazzjonijiet immexxija mill-utenti: prodotti godda, proċessi, strutturi u sistemi ta' natura trasformattiva u adattabbli. Dawn ma jistgħux jinholqu u jinżammu mingħajr il-parteċipazzjoni attiva tal-awtoritajiet lokali u reġjonali;

9. bil-ghan li jintlahaq l-ghan ta' sinerġija bejn il-politika reġjonali u l-politika tar-riċerka, jishaq fuq l-importanza li tiġi prevista dimensjoni reġjonali fil-programm Orizzont 2020. Għaldaqstant, il-Kumitat jitlob li jinżammu l-istrumenti u l-programmi fl-Orizzont 2020, bhar-Reġjuni tal-Gharfien u l-Laboratorji Hajjin. Dawn il-programmi għandhom dimensjoni, parteċipazzjoni u impatt importanti fil-livell reġjonali, isahhu l-potenzjal ta' innovazzjoni tar-reġjuni u jmorru lil hinn minn sempliċi "kondivizzjoni tal-gharfien";

10. jishaq li l-programm Reġjuni tal-Gharfien m'għandux jinghalaq – anke jekk attivitajiet simili qed jiġu organizzati u ffinanzjati b'mod sostanzjali mill-fondi tal-politika tal-koeżjoni. Għall-kuntrarju, il-programm Reġjuni tal-Gharfien għandu jintuża bhala strument li jiżviluppa l-eċċellenza reġjonali u l-volum tiegħu għandu jimmultiplika. Ir-Reġjuni tal-Gharfien jista' jkollu importanza kruċjali f'li jisfida u jappoġġja r-reġjuni lejn Speċjalizzazzjoni Intelligenti u jsir mezz biex jiġu stabbiliti l-kondizzjonijiet li jippermettu kollaborazzjoni u tagħlim komparattiv miżjud fil-livell Ewropew. It-tagħlim komparattiv huwa proċess li jiffoka fuq il-holqien flimkien ta' tibdil sistemiku permezz tal-valuri indikattivi (benchmarks) u t-tagħlim komparattiv;

11. jipproponi li r-Reġjuni tal-Gharfien għandu jiehu rwol speċjali fl-iffinanzjar tar-riċerka biex l-attivitajiet reġjonali jiġu integrati finizjattivi ewlenin differenti għal kollaborazzjoni Ewropea li tagħti l-frott. Għalhekk wiehed mill-ghanijiet tar-Reġjuni għall-Gharfien għandu jkun li jsahhah il-kompetittività tal-ekosistemi reġjonali mmexxija mir-riċerka fl-oqsma tal-aġenda diġitali u t-teknoloġiji li huma effiċjenti fir-riżorsi kemm fl-Ewropa kif ukoll madwar id-dinja, biex b'hekk jinholqu opportunitajiet godda ta' negozju għall-SMEs li jipparteċipaw, u li jaqdu rwol kruċjali fil-kummerċjalizzazzjoni u l-implimentazzjoni ta' żviluppi innovattivi;

12. jesprimi t-thassib tiegħu li la l-Qafas Finanzjarju Multiannwali tal-Unjoni Ewropea propost għall-perjodu 2014-2020 u lanqas l-Orizzont 2020 ma jsemmu l-futur tal-programm Enerġija Intelligenti-Ewropa (IEE), li fil-perjodu ta' programmazzjoni attwali kien essenzjali għall-innovazzjoni f'termini

ta' governanza lokali, inġinerija finanzjarja, l-attirar tal-atturi lokali u taċ-ċittadini, viżjoni fuq tul ta' żmien u networking, u ppermetta t-tnedija ta' inizjattivi bhall-Patt tas-Sindki. Għaldaqstant jappella għal intestatura tal-baġit separata ddedikata għal soluzzjonijiet mhux teknoloġiċi fil-programm Orizzont 2020, fl-ispiritu u għat-tkomplija tal-programm IEE.

It-tieni messaġġ ewlieni:

Is-sistema ta' tliet pilastru tal-Orizzont 2020 tohloq valur miżjud kbir għar-Riċerka Ewropea

13. Iridu jiġu indirizzati diversi kwistjonijiet biex jiżied l-impatt reġjonali tal-attivitajiet ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni Ewropej:

- il-pubbliku jiġi infurmat bl-innovazzjoni kif ukoll bl-impatt u l-possibbiltà li r-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni jadattaw;
- jiġu żviluppati parametri tal-valur biex jghinu jżidu l-kollaborazzjoni reġjonali biex jiġu trattati sfidi kbar tas-soċjetà u biex jinholqu u jitmexxew pjattaformi kongunti għall-innovazzjoni miftuha u għas-shubijiet pubbliċi-privati-ċittadini;
- jithegġeġ id-djalogu bejn ix-xjenza u s-soċjetà, u b'hekk tinftiehem ahjar in-natura sistemika tal-innovazzjoni u l-previzjoni.

IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

14. jishaq li l-kwistjonijiet ewlenin rigward ir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni fir-reġjuni madwar l-Ewropa huma:

- Id-definizzjoni tar-rwol tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni fir-rinnovament tal-proċessi tradizzjonali tas-settur pubbliku fosthom it-tehid tad-deċizjonijiet;
- Iż-żieda tar-rilevanza u l-utilità tar-riżultati tal-inizjattivi ewlenin tal-UE u implimentazzjoni mhaffa ta' dawn l-attivitajiet;
- Li jista' wiehed jisfrutta l-gharfien mir-riċerka u l-innovazzjoni attwali u jaġmel użu kummerċjali minnhom permezz ta' shubijiet pubbliċi-privati u billi jaqsam l-ahjar Prattiki u għarfien iehor rilevanti;

15. jishaq li l-istruttura fuq tliet pilastru tal-Orizzont 2020 tohloq opportunitajiet biex jinkisbu l-miri tal-Istrateġija UE 2020. Meta wiehed iqis li l-Orizzont 2020 jiffoka fuq il-livell tal-UE fir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni li għandu jaġixxi ta' katalizzatur tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni fl-Istati Membri u fir-reġjuni, għandhom jiġu kkunsidrati r-rakkomandazzjonijiet li ġejjin fid-definizzjoni mill-ġdid tar-regolamenti u l-prattiki tal-Orizzont 2020:

- a) F'termini ta' kriterji ta' valutazzjoni u tal-iffinanzjar, l-enfasi tinsab fuq l-eċċellenza fil-livell dinji; l-attivitajiet kollha jissiltu mill-gharfien espert xjentifiku. Madankollu, għandu jiġi enfasizzat li kull pilastru għandu jkollu l-kriterji tiegħu ta' eċċellenza: fl-ewwel, għandha tkun l-eċċellenza xjentifika; fit-tieni, l-eċċellenza tal-innovazzjonijiet industrijali u t-tiġdid fin-negozju; u fit-tielet għandha tkun l-eċċellenza u l-impatt tal-innovazzjonijiet tas-soċjetà.
- b) Fil-pilastru ta' prijorità "Xjenza eċċellenti", għandha titpoġġa enfasi akbar fuq is-sinifikat tan-natura multidixxiplinari tat-Teknoloġiji Futuri u dawk Emerġenti. Barra mill-pubblikazzjonijiet xjentifiċi u l-brevetti, il-kriterji tal-valutazzjoni tal-impatt għandhom jinkludu wkoll forom oħra ta' flussi tal-gharfien bejn atturi varji minn dawk li jgħoddu l-gharfien għal dawk li jużaw sa l-benefiċjarji aħharja.
- c) Fil-pilastru "Tmexxija industrijali", għandu jkun hemm enfasi qawwija fuq il-kombinazzjoni ta' diversi teknoloġiji fir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni biex jikber il-potenzjal tat-tkabbir tal-kumpaniji Ewropej, speċjalment l-SMEs. Dan jista' jinkludi l-partecipazzjoni tal-SMEs fil-konsorzji pubbliċi-privati. L-indirizzar tal-komplessitajiet industrijali jirrikjedi wkoll aġilità dejjem akbar fir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni, b'hekk hemm bżonn ta' partecipazzjoni akbar mill-SMEs. It-teknoloġiji għandna nħarsu lejhom bhala xi haġa li jwasslu għal żvilupp mgħaġġel, anke fil-livell ta' bidla radikali, li tenfasizza li l-attenzjoni ewlenija għandha tkun fuq l-integrazzjoni tad-diġitalizzazzjoni, l-imġiba umana u d-dinamici tas-suq.
- d) Fil-pilastru "Sfidi tas-soċjetà", l-enfasi għandha tkun li l-aqwa għarfien espert Ewropew jiġi assoċjat mal-proġetti fuq skala kbira ta' holqien kongunt, u b'hekk l-Ewropa tkun tista' timplimenta bidliet kbar li jirrinovaw l-istrutturi fil-livell tas-sistema fuq il-limitazzjonijiet tradizzjonali. Ir-riċerka ċċentrata fuq id-dixxiplina ma tohloqx għarfien biżżejjed biex jiġu riżolti l-isfidi l-kbar tas-soċjetà. L-attenzjoni għandha tingħata lill-attivitajiet multidixxiplinari ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni li jwasslu għal kunċetti u komponenti meħtieġa f'dawk il-bidliet li jirrinovaw l-istruttura fil-livell tas-sistema. Fil-qalba tar-riċerka hemm l-esperimentazzjoni u l-pilotagg. Eżempju tajjeb huwa l-qasam wiesa' ta' operat tas-Smart City. Parti essenzjali minn dan kollu hija l-adattabilità tar-riżultati f'kundizzjonijiet differenti madwar l-Ewropa.
- e) Peress li hemm bżonn ta' riżultati eċċellenti anke fi żmien qasir, il-pilastru "Sfidi tas-soċjetà" għandu jintuza speċjalment biex tiġi għodda il-politika qafas li bħalissa hija inflessibbli wisq u li hija wkoll iżolata wisq mill-prattiki tad-dinja reali. Programmi differenti għandhom jużaw skemi ta' fondi differenti skont il-miri tagħhom. Soluzzjoni wahda li tista' tiġi kkunsidrata hija l-politika ta' finanzjament f'fażijiet differenti, fejn kull fażi tiġi finanzjata effettivament u r-riżultati huma evalwati skont il-kriterji li jenfasiszaw il-htieġa għal kwalità eċċellenti. Huma biss il-proġetti li jkollhom suċċess, li jilhqqu dawn ir-reqwiziti ta' eċċellenza, li jkomplu fil-livelli ta' wara. Il-livelli jistgħu jindirizzaw fażijiet ta' proġetti bħal 1) il-fattibilità; 2) l-esperimentazzjoni; 3) il-holqien kongunt tal-gharfien u 4) id-diffużjoni u l-adattabilità. L-ewwel fażi tiffoka fuq il-holqien ta' soluzzjoni f'interazzjoni wiesgħa u miftuha. It-tieni fażi timmira li ttestja l-alternattivi differenti

u telabora s-sistema. Fit-tielet fażi, l-aqwa riċerkaturi jiżviluppaw il-komponenti meħtieġa. Ir-raba' fażi tkun magħmula minn diversi esperimenti paralleli, applikati li flimkien jgħoddu elementi għodda li jżidu l-impatt tal-proġett fuq is-soċjetà.

- f) Il-prattika f'fażijiet differenti tal-proġetti, deskritta hawn fuq – meta tiġi applikata b'mod trasparenti u meta r-riżultati jiġu disseminati b'mod effettiv – għandha tipprovdi lir-reġjuni u oħrajn li jirċievu l-Fondi ta' Koeżjoni ammont kbir hafna ta' informazzjoni utli dwar għarfien espert li diġà jeżisti u agenti potenzjali fattivitajiet li qed jiżviluppaw.

It-tielet messagg ewleni:

Ir-reġjuni u l-bliet għandu jkollhom ir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni bhala parti essenzjali mill-aġenda ta' politika ewlenija tagħhom. L-Orizzont 2020 u l-Fondi ta' Koeżjoni għandhom jintużaw biex jgħoddu l-kunċetti, l-għodod u prerekwiziti oħra li permezz tagħhom l-awtoritajiet lokali u reġjonali jistgħu jippromovu b'mod attiv l-innovazzjoni, jiehdu r-riskji u jinvestu fl-applikazzjoni Prattika tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni, sabiex b'hekk ikun jista' jsir adattament skont l-ispeċifitajiet reġjonali.

16. Ir-reġjuni għandhom bżonn iżidu l-kapaċità tagħhom li jibbenefikaw mir-riċerka. Hemm bżonn ta' aktar attenzjoni u fondi għal dan. Imbagħad il-kompetenzi, il-prattiki u l-għodod żviluppatti għandhom jintużaw bhala lieva għar-riżultati tar-riċerka għall-użu madwar l-Ewropa. Dan jista' jintlaħaq biss billi jissahhu s-sinerġiji fl-użu tal-istrumenti tal-iffinanzjar kollha, jiġifieri l-Orizzont 2020, il-politika ta' koeżjoni kif ukoll ir-riżorsi nazzjonali, reġjonali u lokali. Madankollu, l-użu kongunt tar-riżorsi mhuwiex biżżejjed u barra minn hekk jeħtieġ bidliet fil-kultura operattiva u fil-prattiki amministrattivi. B'mod partikolari, hemm bżonn li jiżiedu l-kollaborazzjoni reġjonali u t-tagħlim kongunt fir-rigward tal-użu effettiv tal-istrateġiji RIS3 (strateġiji nazzjonali/reġjonali ta' innovazzjoni għall-ispeċjalizzazzjoni intelliġenti);

17. Madankollu, il-komplementarjetà tal-Orizzont 2020 ma' programmi ta' finanzjament oħra tal-UE, inklużi l-Fondi Strutturali, għandha tiżgura li anke dawk il-bliet u r-reġjuni li mhumiex eliġibbli għall-finanzjament minn tali fondi jiġu appoġġati fl-iżvilupp tal-hekk imsejja kostellazzjoni tat-Tliet Spirali (Triple Helix) (li tinvolvi l-awtoritajiet lokali u reġjonali, l-istituti ta' għarfien u l-industrija) dwar l-innovazzjoni u l-valorizzazzjoni tal-gharfien. Għal dan il-ghan, u meta titqies ir-rilevanza tal-Orizzont 2020 għall-UE kollha, il-baġit tal-programm għandu jinkludi fondi speċifiċi li għandhom jiġu allokatati għar-riċerka u l-iżvilupp ta' tali relazzjonijiet kollaborattivi.

18. Hija meħtieġa wkoll bidla fil-mentalità sabiex jintlaħqu l-miri stabbiliti. Il-KtR jistieden lir-reġjuni pijunieri biex jiffurmaw konsorzji Ewropej li jintegraw il-kapaċitajiet differenti sabiex jinholqu innovazzjonijiet rivoluzzjonarji fil-livell tas-soċjetà li jistgħu jiġu applikati fl-Ewropa kollha. Jitlob ukoll li jiżiedu l-kapaċitajiet tar-reġjuni u l-bliet biex jużaw il-Programm Orizzont 2020 u inizjattivi simili oħrajn. Għandha tingħata attenzjoni speċjali lill-użu shih tad-diġitalizzazzjoni u t-teknoloġiji għodda ewlenin ta' appoġġ sabiex tiġi modernizzata l-politika ta' innovazzjoni reġjonali. Barra minn hekk, il-KtR ihegġeg lir-reġjuni jimxu lejn l-innovazzjoni miftuha, b'vizjoni ċentrata fuq

is-shubijiet bejn l-atturi tas-settur pubbliku u privat mal-universitajiet u istituzzjonijiet oħra tal-għarfien li għandhom rwol kruċjali.

IL-KUMITAT TAR-REGJUNI

19. jishaq fuq ir-rwol kumplimentari tal-Orizzont 2020 fir-rigward tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni fl-Istati Membri. L-implimentazzjoni tal-Orizzont 2020 għandha, b'mod partikolari, twassal għal-programmi u strumenti oħra ta'finanzjament li jiffaċilitaw il-politiki ta' innovazzjoni Ewropej, iheggu l-hidma ta' pijunieri u jżidu l-partecipazzjoni korporattiva, speċjalment dik tal-SMEs. Dan jirrikjedi t-thegħiġ tat-tehid tar-riskji li ta' sikwit huwa assoċjat ma' innovazzjonijiet ewlenin; jesigi wkoll iktar fondi għall-SMEs b'mod partikolari fit-tfassil rapidu ta' protipi, il-kummerċjalizzazzjoni u l-implimentazzjoni ta' żviluppi innovattivi;

20. jappella għal tibdil fir-rwol taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka biex jassisti lil dawk responsabbli mit-tehid tad-deċiżjonijiet lokali u reġjonali bl-aħħar riżultati tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni. Din l-attenzjoni għandha tintlaħaq f'kooperazzjoni stretta mal-iżviluppi l-godda tal-Pjattaforma tal-Ispesjalizzazzjoni Intelligenti. Minflok rapporti u publikazzjonijiet oħra, ir-riżultati għandhom iduru hafna aktar madwar l-iffinanzjar tal-esperimenti u l-holqien mgħaġġel ta' prototipi, billi l-għarfien tar-riċerka jiġi applikat għall-proċessi ta' tibdil Prattiku fil-partijiet kollha tal-Ewropa, b'hekk jizdied il-kapital tat-tiġdid fil-livelli reġjonali u lokali;

21. jagħti attenzjoni speċjali lill-mod kif jiġi assigurat li jiġu żviluppati u adottati strumenti godda effikaċi b'dimensjoni reġjonali qawwija. Il-linji gwida ta' politika jeżistu fil-Programm Orizzont 2020. Il-programm speċifiku li jimplementa l-Orizzont 2020 isemmi b'mod esplicitu punti ta' rilevanza reġjonali u koordinazzjoni mas-sorsi ta' fondi ta' koeżjoni. Il-priorità tal-isfidi tas-soċjetà fiha punt dwar it-tnehhija tas-separazzjoni bejn ir-riċerka u l-innovazzjoni fl-Ewropa, pereżempju billi istituti tar-riċerka eċċellenti jiġu abbinati ma' reġjuni anqas żviluppati, billi tiġi rikonossuta l-eċċellenza fir-reġjuni anqas żviluppati, u billi jiġi ffacilitat it-tagħlim tal-politiki fil-livell reġjonali;

22. jibgħat il-messaġġ qawwi tiegħu lill-awtoritajiet lokali u reġjonali biex ihegġeġ ir-rwol attiv tagħhom f'Orizzont 2020. Biex jiehdu kemm jistgħu mill-Programm Orizzont 2020, l-awtoritajiet lokali u reġjonali għandhom l-isfida li jżviluppaw kooperazzjoni transkonfinali u pan-Ewropea. Biex jagħmlu dan, iridu jużaw ukoll il-potenzjal tar-Raggruppament Ewropew ta' Kooperazzjoni Territorjali (REKT) ⁽²⁾. B'mod partikolari, għandhom b'żonn ikunu kapaċi jżviluppaw pjattaformi kongunti (bhal fora dwar l-innovazzjoni u esperimenti ta' kooperazzjoni billi d-dinja reali tiġi integrata ma' dik virtwali) biex jitrawmu l-innovazzjoni miftuħa u l-ekosistemi ta' innovazzjoni reġjonali. Il-kooperazzjoni Ewropea attiva kieku twassal għal ekonomiji ta' skala u l-holqien ta' swieq aktar mifruxa għan-negozji lokali u żviluppi lokali oħra. L-ispeċjalizzazzjoni intelligenti – bhala l-prinċipju gwida ewleni kemm tal-Orizzont 2020 kif ukoll tal-politika ta' koeżjoni – qed tiftaħ toroq godda għal dan kollu;

⁽²⁾ CdR 230/2010 final.

23. jenfasizza li l-implimentazzjoni tal-Orizzont 2020 għandha tiġbed l-attenzjoni fuq in-natura sistemika tal-katina tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni u l-istadji finali tagħha, fi kliem iehor, il-kummerċjalizzazzjoni tar-riżultati tar-riċerka fis-swieq. Żieda fl-attivitajiet tal-innovazzjoni miftuħa tirrikjedi aktar attivitajiet ta' riċerka marbutin mal-innovazzjoni u l-ekosistemi tal-innovazzjoni. Għalhekk, l-attenzjoni fuq ir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni multidixxiplinari għandha tkun b'mod speċjali fuq dawk li jwasslu għat-tibdil innovattiv, inkluzi l-previżjoni, il-kapital uman, it-tiġdid tal-kompetenzi u tal-parametri għall-valutazzjoni tal-innovazzjoni;

24. jipproponi għan strateġiku għall-Orizzont 2020 biex tinholq il-kultura tal-innovazzjoni miftuħa Ewropea permezz ta' programmi dedikati u strumenti oħra, pereżempju għall-partecipazzjoni tal-utenti finali, iċ-ċittadini u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili li jżviluppaw metodi u għodod ibbażati fuq l-ICT għall-innovazzjoni miftuħa. L-għan għandu jinkludi attivitajiet li johlqu esperjenza adattabbli fil-ġestjoni, il-metodi, l-għodod u l-oqsma ta' applikazzjoni tal-innovazzjoni miftuħa. L-approċċ sperimentali huwa meħtieġ b'mod speċjali f'oqsma fejn l-innovazzjonijiet assoċjati mad-digitalizzazzjoni jista' jkollhom impatt enormi, pereżempju fis-smart cities u l-mobbiltà intelligenti.

Ir-raba' messaġġ ewleni:

It-tiġdid tal-programm qafas ifisser sempjifikazzjoni tal-prattiki tal-programm u zieda fl-impatt ta' proġetti ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni ffinanzjati mill-UE.

25. Is-sempjifikazzjoni tal-prattiki amministrattivi hija wahda mill-itqal aspettattivi fir-rigward tal-Orizzont 2020. L-għan għandu jkun fuq it-temi tar-riċerka u sistemi ta' ffinanzjar flessibbli u trasparenti li huma attraenti b'mod li l-universitajiet, l-istituti ta' riċerka u l-intrapriżi jithajru jfittxu kollaborazzjoni estensiva Ewropea u jallokaw ammonti kbar mill-fondi tagħhom stess f'dawn l-isforzi. Iż-żamma legali tal-kotba tal-kontabbiltà u l-awditjar ta' rutina ta' kull operatur jistgħu jitqiesu bhala mizuri ta' kontroll adegwati, biżżejjed għall-monitoraġġ tal-infiq tal-fondi. Dan inaqas b'mod konsiderevoli l-ammont ta' verifiki li jsiru mill-UE u l-uffiċjali amministrattivi tal-Istati Membri tagħha flivell saħansitra aktar baxx milli ppjanat.

IL-KUMITAT TAR-REGJUNI

26. jappella għas-sempjifikazzjoni amministrattiva u jenfasizza li l-prattiki amministrattivi dejjem għandhom jagħtu appoġġ u jaqdu l-miri attwali tal-kontenut tal-proġetti. Il-holqien ta' punt uniku ta' servizz fi hdan il-Kummissjoni Ewropea jista' jkun mezz biex tiġi evitata l-frammentazzjoni fil-koordinazzjoni tal-proġetti innovattivi. Dan il-punt huwa partikolarment importanti għall-proġetti multidixxiplinari jew dawk iffinanzjati minn diversi fondi Ewropej;

27. ihoss li huwa essenzjali li jinbidel l-Artikolu 24 tal-abbozz għal Regolament dwar ir-regoli għall-partecipazzjoni (COM(2011) 810 final), li jitratta l-ispejjeż indiretti. Skont il-mudell propost attwalment (mudell ta' "rata fissa"), l-ispejjeż indiretti huma determinati billi tiġi applikata rata fissa ta' 20 % tat-total tal-ispejjeż diretti eliġibbli. Din ta' spiss ser tohloq

diffikultajiet mhux raġonevoli sabiex jintlahqu l-ispejjeż indiretti attwali. Jew għandha tiżdied sostanzjalment ir-rata jew għandu jkun possibbli li jiġu aċċettati l-ispejjeż attwali anke fir-rigward tal-ispejjeż indiretti;

28. jilqa' b'sodisfazzjoni l-allinjament tal-Orizzont 2020 mal-politika ta' koeżjoni, u r-rabtiet li nholqu bejn il-programmi varji tal-UE u l-istrumenti finanzjarji. Madankollu, il-pjani tal-Orizzont 2020 għandhom jiġu definiti aktar biex jiksbu l-bidliet meħtieġa. Dan ifisser li kull programm għandu jadotta kriterji li jiehdu ħsieb il-miri tal-programm partikolari, iżda kollha jkunu jsegwu l-prinċipju komuni li l-proġett għandu jkun fih miżuri effettivi li jitransferixxu r-riżultati tar-riċerka tiegħu għall-użu minn partijiet terzi għall-proġett. Biex jikber l-impatt, l-użu tal-fondi għandu jsir aktar flessibbli waqt il-proġett. Li jimporta huma r-riżultati mhux l-amministrazzjoni;

29. itenni l-appoġġ tiegħu għall-approċċ issuggerit mill-Parlament Ewropew għal approċċ ibbażat fuq "ix-xjenza u t-teknoloġija" jew wiehed ibbażat fuq "ix-xjenza u l-innovazzjoni", ibbażat fuq kriterji sodi ta' kwalità xjentifika/teknika; li jafda fuq prattiki ta' ġestjoni realistiċi u jagħraf x'hemm komuni u x'jiddistingwi bejn ix-xjenza, l-iżvilupp teknoloġiku u d-diffużjoni fis-suq ⁽³⁾;

30. jishaq fuq l-importanza ta' kollaborazzjoni mill-qrib fost l-attivitajiet ffinanzjati mill-Orizzont u l-Fondi tal-Politika ta' Koeżjoni. Fil-perjodu ta' programmazzjoni l-ġdid il-fond ta' koeżjoni għandu jintuza għall-iskop li l-KtR indika fl-opinjoni tiegħu dwar *is-semplifikazzjoni tal-implimentazzjoni tal-programmi qafas tar-riċerka*. Il-KtR appella għall-holqien ta' mekkaniżmi godda li permezz tagħhom jkunu jistgħu jingħataw fondi lill-awtoritajiet lokali u reġjonali sabiex ikunu jistgħu jixtru r-riżultati ta' proġetti ta' riċerka li kellhom suċċess bil-għan li jissodisfaw ir-rekwiżiti ftermini ta' hiliet ta' żvilupp reġjonali innovattiv ⁽⁴⁾;

31. jipproponi l-miżuri li ġejjin li jridu jiġu applikati għal parti kbira tal-programmi tal-Orizzont 2020, filwaqt li kull programm jenfasizza l-aktar temi pertinenti għall-miri tiegħu:

- a) Waħda min-nuqqasijiet il-kbar fis-sistema attwali tohrog mill-għarfien attwali li għadu ma jintużax biżżejjed. Fil-bidu tal-proġett, għandhom jiġu riżervati biżżejjed hin u riżorsi oħra biex jingħabar u jiġi analizzat għarfien li diġà jeżisti marbut mas-sugġett. Ir-riżultati minn din il-fażi tal-proġett għandhom jiġu ppublikati b'mod miftuħ anke għal partijiet barra mill-proġett sabiex id-disseminazzjoni tal-informazzjoni u l-utilità titjieb kullimkien.
- b) Il-piż li jintlahqu l-miri tar-riżultati għandu jingħata aktar piż minn qabel. Fil-prattika dan ifisser, pereżempju, li d-deskrizzjonijiet tal-programm u l-applikazzjonijiet tal-proġett jenfasizzaw l-impatt fuq is-socjetà tal-attivitajiet ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni kemm fuq perjodu qasir kif ukoll dak twil. Għandhom jiġu investiti aktar riżorsi biex jikber l-impatt, jiżiedu l-proġetti pilota waqt li l-attivitajiet tad-disseminazzjoni tar-riżultati għandhom jiżiedu u jitqassmu tul iċ-ċiklu tal-hajja kollu tal-proġett. Ir-riżorsi għandhom jiġu allokati biex jinkludu msieħba godda waqt il-fażijiet tal-proġett, billi jiġu involuti, b'mod partikolari, dawk li joholqu l-għarfien u dawk li jimplementaw ir-riżultati minn oqsma u reġjuni differenti.

- c) Il-ftuħ, il-kollaborazzjoni u s-sensittività għar-reazzjoni fil-kultura tal-proġett għandhom jissahhu wkoll sabiex parti mill-baġit tal-proġett (tipikament 10-20 %) jiġi riżervat għal miżuri mhux immirati li jittiehdu waqt il-proġett bhala reazzjoni għal tibdil estern u żviluppi fil-qasam, u għallhekk ippjanati waqt il-proġett. Dawn il-fondi jistgħu jintużaw ukoll biex jiddaħhlu msieħba godda fil-proġett, meta għarfien espert utli għall-proġett jiġi rikonoxxut f'atturi li oriġinarjament ma kinux involuti fil-proġett.
- d) Fl-ambitu tar-Regolamenti Finanzjarji, għandhom jiġu żviluppati mekkaniżmi li jippermettu li ammonti żgħar ta' fondi jiġu allokati għal aktar żvilupp ta' eżiti eċċezzjonali ta' proġetti. Dan l-appoġġ għandu jkun marbut ma' kriterji ta' eċċellenza, u jahdem primarjament bhala inċentiv biex eżiti eċċezzjonali jiġu diretti lejn l-istadju li jmiss taċ-ċiklu ta' innovazzjoni (pereżempju mir-riċerka għad-dimostazzjoni, u għall-kummerċjalizzazzjoni).
- e) It-triangolu tal-għarfien (is-sinerġija bejn ir-riċerka, l-edukazzjoni u l-innovazzjoni) għandu jkun prinċipju ewlieni, mhux biss fl-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija, iżda fl-Orizzont kollu. Kull proġett għandu jippjana attivitajiet biex jimplementa t-triangolu tal-għarfien.

Il-hames messaġġ ewlieni:

L-ekosistemi tal-innovazzjoni, it-teknoloġiji ewlenin abilitanti, l-akkwist pubbliku u l-infrastrutturi ta' riċerka jeħtieġu żviluppi kbar

32. L-Orizzont 2020 għandu jiżgura li l-metodi u l-proċessi avvanzati għas-shubijiet bejn l-universitajiet u l-industriji jiġu applikati fil-partijiet kollha tal-Ewropa. L-attenzjoni trid tkun fuq iż-żjeda tal-potenzjal għal riżultati li joffru aktar forum ta' innovazzjoni mir-riċerka, kif ukoll fuq negozji li jagħmlu l-qligħ, fosthom dawk li jahdmu fis-settur pubbliku.

33. Il-prodotti ta' suċċess internazzjonali – kemm jekk huma prodotti fis-sens strett tal-kelma, jew sistemi, servizzi jew oqfsa operattivi aktar mifruxa – huma r-riżultat ta' għarfien espert ta' livell dinji bbażat fuq ktajjen ta' valur u ekosistemi. L-Orizzont 2020 għandu jkun jista' johloq il-kundizzjonijiet għal ktajjen ta' innovazzjoni funzjonali. B'hekk biss ikun possibbli li nirreagixxu għall-isfidi prinċipali tas-socjetà u l-htieġa għar-rigenerazzjoni industrijali.

IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

34. jenfasizza r-rwol tat-teknoloġiji ewlenin abilitanti (KET, Key Enabling Technologies) f'Orizzont. It-teknoloġiji m'għandhomx jiġu żviluppati biss fi programmi separati tax-xjenza u t-teknoloġija, imma għandhom ikunu marbutin sa mill-istadju tar-riċerka u l-iżvilupp mal-ktajjen ta' valur industrijali u man-netwerks tal-valur globali tal-innovazzjoni, kif ukoll ma' attivitajiet li jiżviluppaw l-ekosistemi reġjonali u l-clusters tal-innovazzjoni u li jsahhu l-għarfien espert. L-iżvilupp ta' kampusijiet fil-livell reġjonali jista' jgħin. Dan huwa importanti peress li

⁽³⁾ CdR 230/2010 fin, adattat minn 2010/2079(INI) paragrafu 37.

⁽⁴⁾ CdR 230/2010 fin.

jippermetti li jkun hemm attivitajiet ta' żvilupp ta' prodotti minn negozji għar u anke kbar li jimxu lil hinn mill-istadji diffiċli tal-bidu;

35. ihegġeg li jittiehed benefiċċju shih mill-htiega tas-settur pubbliku għal servizzi, prodotti u teknoloġiji godda, u li dan jintuza bhala lieva biex tinholoq aktar domanda għall-innovazzjoni permezz tal-akkwist pubbliku. Il-KtR jagħraf ⁽⁵⁾ il-potenzjal kbir ta' akkwist tal-akkwist pubbliku li jammonta għal 17 % tal-PDG tal-UE27, u jirrikonoxxi r-rwol essenzjali tal-akkwist pubbliku bhala forza li tippromovi l-innovazzjoni u xprun ovvju li jtejjeb il-livell ta' attivita' (soċjali, ambjentali, eċċ.). Il-potenzjal għandu jiġi sfruttat fil-livelli ta' governanza reġjonali, nazzjonali u Ewropea u appogġat b'miżuri adatti li jsahhu l-kapaċita';

36. itenni t-twemmin tiegħu li z-Zona Ewropea tar-Riċerka tista' tissahhah jekk l-akkwist tas-servizzi tar-riċerka u l-iżvilupp jiddahhlu fil-proċeduri tal-akkwist pubbliku; jfakkar fl-opinjoni tal-KtR dwar il-Green Paper dwar is-suq tal-akkwist ⁽⁶⁾ u l-opinjoni tal-KtR dwar l-akkwist prekommerċjali ⁽⁷⁾, sakemm dan ma jirriżultax li dawn is-servizzi jiġu esposti għall-kompetizzjoni;

37. jirrikonoxxi r-rwol ewlieni tal-bliet bhala kuntesti ta' innovazzjonijiet mifruxa u li jbiddu s-sistemi b'impatt potenzjali kbir li jrispondu għall-isfidi ambjentali, soċjali u ekonomiċi kbar ta' zminijietna. Huwa mehtieg appogġ akbar mill-istituti tal-politika u l-gharfien għall-proċess ta' trasformazzjoni li permezz tiegħu l-innovazzjonijiet li jgibu tibdil fil-kuntest urban jistgħu jiġu żviluppati, pilotati u adattati;

38. jenfasizza li l-involvement shih tal-awtoritajiet lokali u reġjonali huwa vitali biex jintlahqu l-ghanijiet tal-Istrateġija Ewropa 2020 għat-tkabbir u l-impjiegi, b'mod partikolari dawk tal-"Unjoni tal-Innovazzjoni", abbażi tal-adattament għall-ispeċifitajiet reġjonali, u jishaq fuq ir-rwol importanti li jaqdu biex iressqu l-intraprizi, l-universitajiet jew iċ-ċentri ta' riċerka u l-istituzzjonijiet pubbliċi lejn xulxin (permezz ta' approċċ "triple helix" jew ekwivalenti);

39. jenfasizza l-importanza tal-investment fl-infrastrutturi tar-riċerka pan-Ewropej. Biex il-partijiet interessati lokali u reġjonali jiġu involuti fil-ksib tal-ghanijiet tal-Ewropa 2020, id-dimensjoni tal-innovazzjoni għandha tiġi rappreżentata b'mod adatt fl-aspetti kollha tal-Qafas taż-ŻER, jiġifieri bl-iżvilupp taż-ŻER lejn iż-Żona Ewropea tar-Riċerka u l-Innovazzjoni. L-infrastrutturi tar-riċerka huma riżorsi essenzjali li jikkomplementaw il-facilitajiet u t-tagħmir ta' riċerka disponibbli għall-universitajiet fost oħrajn. L-infrastrutturi ta' riċerka jiġbdu wkoll riċerkaturi eċċellenti fuq bażi globali u għandhom jitqiesu bhala pjataformi kongunti għar-riċerkaturi minn dixxiplini differenti u ċentri essenzjali ta' kooperazzjoni bejn l-akkademiċi, il-professionisti mill-industriji privati u pubbliċi u atturi soċjetali oħra.

Is-sitt messagġ ewlieni:

L-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT) jista' jżid valur speċjali anke lill-livell reġjonali

40. Il-Kummissjoni tenfasizza ⁽⁸⁾ li ċ-ċentri ta' kolokazzjoni tal-EIT jaqdu rwol ewlieni fit-tishih tal-konnettività lokali-globali

⁽⁵⁾ CdR 373/2011 fin.

⁽⁶⁾ CdR 70/2011 fin.

⁽⁷⁾ CdR 58/2008 fin.

⁽⁸⁾ COM (2011) 822 final.

tal-Komunitajiet tal-Gharfien u l-Innovazzjoni (Knowledge and Innovation Communities, KICs) kollha kemm huma, permezz ta' kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet reġjonali, partikolarment dawk involuti fid-disinn u t-twassil tal-Istrateġiji tal-Innovazzjoni Reġjonali għall-Ispeċjalizzazzjoni Intelliġenti (RIS3). Eżempju eċċellenti tal-iżvilupp tal-kunċett huwa l-Komunitajiet Reġjonali ta' Innovazzjoni u Implimentazzjoni (RICs) implimentati mill-KIC fil-qasam tal-klima. *Huma jipprovdud mudell ta' innovazzjoni reġjonali pan-Ewropew oriġinali, li juża r-reġjuni bhala post ta' sperimentazzjoni, filwaqt li jorbot flimkien l-iżvilupp tal-kapaċita' ta' ġestjoni u l-vantaġġi reġjonali mal-isfidi globali.*

IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

41. jilqa' b'sodisfazzjon il-pjani li jiġu stabbiliti KICs godda kif propost mill-Kummissjoni fl-oqsma tematiċi: fl-ewwel fażi dwar l-innovazzjoni għal haġja b'sahhitha u t-tixjih attiv, il-materji primi u l-ikel tal-futur, u fit-tieni fażi dwar il-mobbiltà urbana, il-valur miżjud fil-manifattura u s-soċjetajiet intelliġenti u sikuri. Ir-rwol tal-KICs huwa ta' rilevanza speċjali fit-thegġig u l-appogġ ta' innovazzjoni miftuħa permezz tal-mezzi avvanzati tad-diġitalizzazzjoni, li b'hekk isahhu l-innovazzjoni madwar l-Ewropa;

42. ihegġeg l-EIT ikompli bil-missjoni tiegħu li hija importanti għall-iżvilupp u l-promozzjoni b'mod attiv biex jinxterdu l-prattiki tajba għall-integrazzjoni tat-triangolu tal-gharfien sabiex tiġi żviluppata kultura komuni ta' kondivizzjoni tal-innovazzjoni u l-gharfien. Fil-gejjieni, l-EIT għandu jippromovi l-utilità tal-esperjenza tal-KICs madwar ir-reġjuni Ewropej u johloq kultura ta' kollaborazzjoni li tista' taġixxi bhala mudell fl-Ewropa u lil hinn;

43. jappogġja l-pjani ta' żvilupp strutturali tal-governanza tal-EIT. Hija speċjalment rilevanti l-proposta tal-Kummissjoni ⁽⁹⁾ fir-Regolament li l-EIT għandu jinteraġixxi b'mod dirett mar-rappreżentanti nazzjonali u reġjonali u partijiet oħra interessati tul il-katina tal-innovazzjoni, u b'hekk jinholqu effetti ta' benefiċċju għaž-żewġ naħat. Sabiex dan id-djalogo u l-iskambju jkunu aktar sistematiċi għandu jiġi organizzat Forum tal-Partijiet Interessati tal-EIT li jiġbor flimkien komunita' usa' ta' partijiet interessati madwar kwistjonijiet trasversali. Il-KtR għandu jkollu rwol ta' intermedjarju bejn il-Forum u r-reġjuni;

44. jipproponi li l-KICs tal-EIT għandhom jiehdu r-responsabbiltà li jorganizzaw taħriġ ta' ġestjoni fl-ghola livell għal dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet fil-livell reġjonali biex dawn jitghallmu jieħdu l-oportunitajiet li jeżistu fl-użu tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni bhala parti essenzjali mit-tehid tad-deċiżjonijiet fil-livell lokali u l-proċess ta' tagħlim komparativ f'network bejn ir-reġjuni Ewropej. Dan huwa rilevanti hafna, peress li n-network EIT hija l-mutur tal-innovazzjoni Ewropea li tgħaqqad l-aktar sugġetti importanti fl-edukazzjoni, ir-riċerka u l-kummerċ.

⁽⁹⁾ COM(2011) 817 final.

II. RAKKOMANDEZZJONIJIET SABIEX JITRESSQU L-EMENDI

Emenda 1

Premessa (19)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
	<u>L-awtoritajiet lokali u reġjonali Ewropej għandhom rwol importanti fl-implimentazzjoni taż-Żona Ewropea tar-Riċerka u fl-iżgurar ta' koordinazzjoni effiċjenti tal-istrumenti finanzjarji tal-Komunità, b'mod partikolari fl-inkoraġġiment ta' rabtiet bejn l-Orizzont 2020 u l-Fondi Strutturali, fil-qafas tal-istrateġiji tal-innovazzjoni reġjonali bbażati fuq l-ispeċjalizzazzjoni intelligenti. Ir-reġjuni għandhom rwol ewlieni wkoll fit-tixrid u l-implimentazzjoni tar-riżultati tal-Orizzont 2020 u fil-provvediment ta' strumenti ta' finanzjament komplementari, fosthom l-akkwist pubbliku. Barra minn hekk, l-Orizzont 2020 għandu jipprovdi wkoll finanzjament immirat għar-riċerka u l-iżvilupp ta' kunċetti u metodi meħtieġa għall-kooperazzjoni dwar l-innovazzjoni u l-valorizzazzjoni tal-għarfien bejn il-bliet u r-reġjuni, l-universitajiet u n-negozji.</u>

Raguni

Kif diġà ddikjarat fl-Orizzont 2020, meta tiġi stabbilita l-mira sabiex l-Ewropa ssir mexxej globali li kapaci tindirizza l-isfidi soċjetali l-kbar, hemm bżonn li l-attivitajiet ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni jkollhom komponent reġjonali b'saħħtu. Il-laboratorji tal-innovazzjoni m'għadhomx il-faċilitajiet universitarji tradizzjonali iżda saru l-ekosistemi tal-innovazzjoni reġjonali li joperaw bhala bankijiet ta' prova għall-prototipaġġ rapidu ta' hafna tipi ta' innovazzjonijiet iffokati fuq l-utent: prodotti ġodda, servizzi, proċessi, strutturi u sistemi li għandhom bżonn li jkunu trasformativi u varjabbli.

Għal dan l-iżvilupp, għandu jkun hemm dimensjoni reġjonali partikolari fil-baġit tal-Orizzont 2020 sabiex jiġu mmodernizzati l-attivitajiet tat-tliet spriali. Għandha tingħata enfasi speċjali lir-riċerka u l-innovazzjoni ta' kunċetti u metodi li huma meħtieġa sabiex jiżied l-impatt soċjetali ta' ċirkolazzjoni tal-għarfien bejn id-diversi partijiet, mill-kreaturi tal-għarfien u l-utenti tal-għarfien sal-benefiċjarji finali. Il-Fondi Strutturali jistgħu jintużaw sabiex jiġu koperti parti minn dawn l-ispejjeż. Il-komplementarjetà tal-Fondi Strutturali mal-Orizzont 2020 tkopri biss parti mill-ispejjeż tal-iżvilupp u biss għal dawk ir-reġjuni u l-bliet li huma eliġibbli għal finanzjament bhal dan. Għalhekk titqajjem il-kwistjoni għal dawk ir-reġjuni u l-bliet li mhumiex eliġibbli jew li huma eliġibbli għal parti żgħira u għalhekk ma jistgħux jużaw dawn il-fondi għall-iżvilupp tal-attivitajiet tat-tliet spirali b'rabta mal-innovazzjoni u l-valorizzazzjoni tal-għarfien.

Emenda 2

Premessa (26)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
Sabiex jikseb l-impatt massimu, Orizzont 2020 għandu jiżviluppa sinerġiji mill-qrib ma' programmi oħrajn tal-Unjoni f'oqsma bhall-edukazzjoni, l-ispazju, l-ambjent, il-kompetittività u l-SMEs, is-sigurtà interna, il-kultura u l-midja u mal-fondi tal-Politika ta' Koeżjoni u tal-Politika dwar l-Iżvilupp Rurali, li jistgħu jghinu speċifikament biex jissahhu l-kapacitajiet nazzjonali u reġjonali tar-riċerka u l-innovazzjoni fil-kuntest ta' strateġiji intelligenti ta' speċjalizzazzjoni.	Sabiex jikseb l-impatt massimu, Orizzont 2020 għandu jiżviluppa sinerġiji mill-qrib ma' programmi oħrajn tal-Unjoni f'oqsma bhall-edukazzjoni, l-ispazju, l-ambjent, il-kompetittività u l-SMEs, is-sigurtà interna, il-kultura u l-midja u mal-fondi tal-Politika ta' Koeżjoni u tal-Politika dwar l-Iżvilupp Rurali, li jistgħu jghinu speċifikament biex jissahhu l-kapacitajiet nazzjonali u reġjonali tar-riċerka u l-innovazzjoni fil-kuntest ta' strateġiji intelligenti ta' speċjalizzazzjoni. <u>Għandu jibni wkoll fuq is-success tal-inizjattivi eżistenti. bhar-Reġjuni tal-Għarfien.</u>

Emenda 3

Artikolu 4

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
Orizzont 2020 għandu jkollu rwol ċentrali fit-twertiq tal-istrategġija Ewropa 2020 għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv billi jipprovdi qafas strategiku komuni għall-iffinanzjar tar-riċerka u l-innovazzjoni tal-Unjoni, biex b'hekk jaġixxi bħala mezz għall-ingranaġġ tal-investment privat, il-holqien ta' opportunitajiet ġodda ta' impjieg u l-iżgurar tat-kabbir sostenibbli u l-kompetittività fit-tul tal-Ewropa.	Orizzont 2020 għandu jkollu rwol ċentrali fit-twertiq tal-istrategġija Ewropa 2020 għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv billi jipprovdi qafas strategiku komuni għall-iffinanzjar tar-riċerka u l-innovazzjoni tal-Unjoni, biex b'hekk jaġixxi bħala mezz għall-ingranaġġ tal-investment <u>pubbliku u privat</u> , il-holqien ta' opportunitajiet ġodda ta' impjieg, <u>il-promozzjoni tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali</u> u l-iżgurar tat-kabbir sostenibbli u l-kompetittività fit-tul tal-Ewropa. <u>L-Orizzont 2020 għandu jiffinanzja r-riċerka u l-iżvilupp tal-kunċetti, il-metodi u forom oħra ta' kapital intellettuali meħtieġa għall-kooperazzjoni bejn il-bliet u r-reġjuni, l-universitajiet u n-negozji dwar l-innovazzjoni u l-valorizzazzjoni tal-għarfien.</u>

Raġuni

Mhumiex biss il-Fondi Strutturali, iżda wkoll l-Orizzont 2020, li għandhom jipprovdu l-finanzjament għall-iżvilupp tal-attivitajiet tat-tliet spirali relatati mal-innovazzjoni u l-valorizzazzjoni tal-għarfien. L-immoderazzjoni tat-tliet spirali huwa importanti hafna sabiex jiġu stimulati u apoġġjati r-reġjuni fi triqthom lejn l-ispeċjalizzazzjoni intelliġenti u dan jista' jiftah il-bieb lejn l-eċċellenza Ewropea permezz ta' aktar kollaborazzjoni u t-tagħlim paragonabbli. Għal dan il-għan, l-Orizzont 2020 għandu bżonn jinkludi l-finanzjament għall-universitajiet u r-reġjuni pijunieri sabiex jingħalaq id-distakk relatat mar-riċerka u l-innovazzjoni fl-Ewropa, billi jingħaqdu flimkien istituti eċċellenti ta' riċerka u reġjuni inqas żviluppati, billi tiġi rikonossuta l-eċċellenza fir-reġjuni inqas żviluppati u billi jiġi ffaċilitat it-tagħlim ta' politiki tal-innovazzjoni fil-livell reġjonali.

Emenda 4

Artikolu 5.1

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
Artikolu 5 Objettiv ġenerali, prijoritajiet u objettivi speċifiċi 1. Orizzont 2020 għandu jikkontribwixxi għall-bini ta' ekonomija bbażata fl-għarfien u l-innovazzjoni madwar l-Unjoni kollha billi jaġixxi bħala mezz għall-ingranaġġ suffiċjenti ta' riċerka addizzjonali, żvilupp u finanzjament għall-innovazzjoni. B'hekk, għandu jappoġġa l-implimentazzjoni tal-istrategġija Ewropa 2020 u politiki oħra tal-Unjoni, kif ukoll il-holqien u l-funzjonament taż-Żona Ewropea tar-Riċerka (ERA). L-indikaturi rilevanti tal-prestazzjoni qegħdin stipulati fl-introduzzjoni tal-Anness I.	Artikolu 5 Objettiv ġenerali, prijoritajiet u objettivi speċifiċi 1. Orizzont 2020 għandu jikkontribwixxi għall-bini ta' ekonomija bbażata fl-għarfien u l-innovazzjoni madwar l-Unjoni kollha billi jaġixxi bħala mezz għall-ingranaġġ suffiċjenti ta' riċerka addizzjonali, żvilupp u finanzjament għall-innovazzjoni. B'hekk, għandu jappoġġa l-implimentazzjoni tal-istrategġija Ewropa 2020 u politiki oħra tal-Unjoni, kif ukoll il-holqien u l-funzjonament taż-Żona Ewropea tar-Riċerka u <u>l-Innovazzjoni (ERLA)</u> . L-indikaturi rilevanti tal-prestazzjoni qegħdin stipulati fl-introduzzjoni tal-Anness I.

Raġuni

Il-Programm Orizzont 2020 kollu jenfasizza l-importanza tal-innovazzjoni. Ir-riċerka wahedha mhijiex biżżejjed; ir-riċerka pjuttost għandha twassal għall-innovazzjoni kif ukoll it-tkabbir ekonomiku u l-benesseri. Kif propost fil-punt 39 tal-opinjoni, isem aktar adatt għall-ERA huwa "Żona Ewropea tar-Riċerka u l-Innovazzjoni" (ERIA). Din l-emenda għandha ssir fil-partijiet rilevanti kollha tal-abbozz ta' Regolament.

Emenda 5

Artikolu 5(3)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
<p>Artikolu 5</p> <p>Objettiv ġenerali, prijoritajiet u objettivi speċifiċi</p> <p>3. Iċ-Ċentru Kongunt għar-Ricerka għandu jikkontribwixxi għall-objettivi u prijoritajiet ġenerali stipulati fil-paragrafi 1 u 2 billi jipprovdni appoġġ xjentifiku u tekniku għall-politiki tal-Unjoni. Il-linji ġenerali tal-attivitajiet huma stipulati fil-Parti IV tal-Anness I.</p>	<p>Artikolu 5</p> <p>Objettiv ġenerali, prijoritajiet u objettivi speċifiċi</p> <p>3. Iċ-Ċentru Kongunt għar-Ricerka għandu jikkontribwixxi għall-objettivi u prijoritajiet ġenerali stipulati fil-paragrafi 1 u 2 billi jipprovdni appoġġ xjentifiku u tekniku għall-politiki tal-Unjoni. <u>Ir-rwol tal-JRC jinkludi l-assistenza lil daww responsabbli mit-tehid tad-deċiżjonijiet reġjonali u lokali bl-aħħar riżultati tar-riċerka u l-innovazzjoni.</u> Il-linji ġenerali tal-attivitajiet huma stipulati fil-Parti IV tal-Anness I.</p>

Raġuni

Kif iddikjarat fil-punt 20 tal-opinjoni, iċ-Ċentru Kongunt għar-Ricerka għandu jgħin ukoll it-tehid ta' deċiżjonijiet reġjonali u lokali bl-aħħar riżultati tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni. Din l-enfasi għandha ssehh f'koordinazzjoni mill-qrib mal-iżviluppi ġodda tal-Pjattaforma tal-Ispċjalizzazzjoni Intelliġenti. Minflok rapporti u pubblikazzjonijiet ohra, ir-riżultati għandhom jiffokaw hafna aktar fuq il-finanzjament tal-esperimenti u l-holqien rapidu ta' prototipi, l-applikazzjoni ta' għarfien tar-riċerka għall-proċessi prattiċi ta' tibdil madwar l-Ewropa kollha u b'hekk jiżjed il-kapital ta' tiġdid fil-livell lokali u reġjonali.

Emenda 6

Artikolu 7(1)(b)(ii)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
b) ii) għandhom rekord ta' mġiba tajjeb ta' parteċipazzjoni fil-programmi ta' riċerka u innovazzjoni tal-Unjoni;	b) ii) għandhom rekord ta' mġiba tajjeb ta' parteċipazzjoni fil-programmi ta' riċerka u innovazzjoni tal-Unjoni;

Raġuni

Dan awtomatikament jelimina lill-persuni ġodda.

Emenda 7

Artikoli 12(1) u 12(2)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
<p>Artikolu 12</p> <p>Konsulenza esterna u involviment tas-soċjetà</p> <p>1. Għall-implimentazzjoni tal-Orizzont 2020, għandhom jitqiesu l-pariri u l-inputs pprovduti minn: gruppi konsultattivi ta' esperti ta' livell għoli indipendenti stabbiliti mill-Kummissjoni; strutturi tad-djalogu li nholqu taht ftehimiet internazzjonali tax-xjenza u t-teknoloġija; attivitajiet progressivi; konsultazzjonijiet pubbliċi mmirati; u proċessi trasparenti u interattivi li jiżguraw appoġġ għal riċerka u innovazzjoni responsabbli.</p> <p>2. Għandhom jitqiesu wkoll kompletament l-aspetti rilevanti tal-aġendi ta' riċerka u innovazzjoni stabbiliti permezz tal-Pjattaformi Ewropej tat-Teknoloġija, l-Inizjattivi Kongunti tal-Programmar u l-Ishubiji Ewropej għall-Innovazzjoni.</p>	<p>Artikolu 12</p> <p>Konsulenza esterna u involviment tas-soċjetà</p> <p>1. Għall-implimentazzjoni tal-Orizzont 2020, għandhom jitqiesu l-pariri u l-inputs pprovduti minn: gruppi konsultattivi ta' esperti ta' livell għoli indipendenti stabbiliti mill-Kummissjoni; strutturi tad-djalogu li nholqu taht ftehimiet internazzjonali tax-xjenza u t-teknoloġija; attivitajiet progressivi; konsultazzjonijiet pubbliċi mmirati; u proċessi trasparenti u interattivi li jiżguraw appoġġ għal riċerka u innovazzjoni responsabbli.</p> <p>2. Għandhom jitqiesu wkoll kompletament l-aspetti rilevanti tal-aġendi ta' riċerka u innovazzjoni stabbiliti permezz tal-Pjattaformi Ewropej tat-Teknoloġija, l-Inizjattivi Kongunti tal-Programmar u l-Ishubiji Ewropej għall-Innovazzjoni.</p>

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
	3. <u>Meta tiġi stabbilita l-mira li l-Ewropa ssir mexxej dinji fl-indirizzar tal-isfidi l-kbar tas-soċjetà, l-attivitàjiet ta' riċerka u innovazzjoni għandhom ikunu multidixxiplinari u multikulturali b'parteċipazzjoni reġjonali qawwija. Dan jirrikjedi kollaborazzjoni reġjonali madwar l-Ewropa kollha u sforzi kbar biex tinkiseb l-eċċellenza reġjonali permezz ta' programmi bħar-Reġjuni tal-Għarfien u l-Laboratorji Hajjin.</u>

Raġuni

Din l-emenda hija bbażata fuq il-punti 8 sa 11 tal-opinjoni.

Emenda 8

Artikolu 13(1)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
Artikolu 13 Azzjonijiet trasversali 1. Għandhom jiġu implimentati rabtiet u interfaċċi madwar u fi hdan il-prijoritajiet tal-Orizzont 2020. Għandha tinghata attenzjoni partikolari f'dan ir-rigward għall-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' teknoloġiji ewlenin abilitanti u industrijali, il-passaġġ mill-iskoperta għall-applikazzjoni fis-suq, ir-riċerka transdixxiplinarja u l-innovazzjoni, ix-xjenzi soċjali u ekonomiċi u l-istudji umanistiċi, it-trawwim tal-funzjonament u l-kisba tal-ERA, il-kooperazzjoni mal-pajjiżi terzi, ir-riċerka u l-innovazzjoni responsabbli inkluż il-kwistjoni tas-sessi, u t-titjib tal-attrattività tal-professjoni tar-riċerka u l-iffaċilitar tal-mobbiltà transkonfinali u transsettorjali tar-riċerka.	Artikolu 13 Azzjonijiet trasversali 1. Għandhom jiġu implimentati rabtiet u interfaċċi madwar u fi hdan il-prijoritajiet tal-Orizzont 2020. Għandha tinghata attenzjoni partikolari f'dan ir-rigward għall-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' teknoloġiji <u>kompetenzi</u> ewlenin abilitanti u <u>teknoloġiji</u> industrijali, il-passaġġ mill-iskoperta għall-applikazzjoni fis-suq, ir-riċerka transdixxiplinarja u l-innovazzjoni, ix-xjenzi soċjali u ekonomiċi u l-istudji umanistiċi, it-trawwim tal-funzjonament u l-kisba tal-ERA, il-kooperazzjoni mal-pajjiżi terzi, ir-riċerka u l-innovazzjoni responsabbli inkluż il-kwistjoni tas-sessi, u t-titjib tal-attrattività tal-professjoni tar-riċerka u l-iffaċilitar tal-mobbiltà transkonfinali u transsettorjali tar-riċerka.

Raġuni

Kif iddikjarat fil-punt 34 tal-opinjoni, ir-rwol tat-teknoloġija ewlenija ta' appoġġ għandu jiġi kkunsidrat fuq skala usa' mill-iżvilupp teknoloġiku, jiġifieri t-teknoloġiji għandhom ikunu marbuta minn stadju bikri, bħall-istadju tar-riċerka u l-iżvilupp, mal-katini ta' valur industrijali u n-netwerks ta' valur tal-innovazzjoni globali, u ma' attivitajiet li jiżviluppaw ekosistemi reġjonali u clusters ta' innovazzjoni u jsahhu l-għarfien espert. Din l-enfasi tista' tiġi definita ahjar bħala "kompetenzi u teknoloġiji industrijali ewlenin ta' appoġġ".

Emenda 9

Artikolu 20

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
Artikolu 20 Shubiji pubbliċi-pubbliċi 1. Orizzont 2020 għandu jikkontribwixxi għat-tishih tas-shubiji pubbliċi-pubbliċi fejn azzjonijiet fil-livell reġjonali, nazzjonali jew internazzjonali jiġu implimentati b'mod kongunt fi hdan l-Unjoni. Għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-inizjattivi tal-programmar kongunt bejn l-Istati Membri.	Artikolu 20 Shubiji pubbliċi-pubbliċi 1. Orizzont 2020 għandu jikkontribwixxi għat-tishih tas-shubiji pubbliċi-pubbliċi fejn azzjonijiet fil-livell reġjonali, nazzjonali jew internazzjonali jiġu implimentati b'mod kongunt fi hdan l-Unjoni. Għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-inizjattivi tal-programmar kongunt <u>(JPI)</u> bejn l-Istati Membri, <u>u dawn il-PIs jistgħu jinkludu reġjuni u bliet tal-UE, fejn dan huwa rilevanti.</u>

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda
<p>2. Is-shubiji pubbliċi-pubbliċi jistgħu jiġu appoġġati fi hdan, jew fil-medda, tal-prijoritajiet stipulati fl-Artikolu 5(2), b'mod partikolari permezz ta':</p> <p>(a) strument ERA-NET li juża għotjiet bhala appoġġ għas-shubiji pubbliċi-pubbliċi fit-thejjja, l-istabbiliment ta' strutturi ta' netwerking, id-disinn, l-implimentazzjoni u l-koordinazzjoni ta' attivitajiet kongunti kif ukoll bhala ffinanzjar aġġuntiv (topping up) għal sejhiet individwali kongunti u azzjonijiet ta' natura transnazzjonali;</p> <p>(b) parteċipazzjoni tal-Unjoni fi programmi li jitwettqu minn diversi Stati Membri f'konformità mal-Artikolu 185 tat-TFUE.</p> <p>Għall-finijiet tal-punt (a), l-iffinanzjar aġġuntiv għandu jkun kondizzjonali fuq livell sinifikanti ta' impenji finanzjarji minn qabel ta' entitajiet parteċipanti f'sejhiet u azzjonijiet kongunti. L-istrument ERA-NET jista' jinkludi objettiv li jiġu armonizzati r-regoli u l-modalitajiet ta' implimentazzjoni ta' sejhiet u azzjonijiet kongunti. Dan jista' jintuża wkoll fit-thejjja għal inizjattiva bbażata fuq l-Artikolu 185 tat-TFUE.</p> <p>Għall-finijiet tal-punt (b) tali inizjattivi għandhom jiġu proposti biss f'każijiet fejn tkun mehtieġa struttura dedikata ta' implimentazzjoni u fejn ikun hemm livell għoli ta' impenn tal-pajjiżi parteċipanti għall-integrazzjoni fil-livelli xjentifiċi, ta' gestjoni u finanzjarji. Barra minn hekk, proposti għal inizjattivi msemmija fil-punt (b) għandhom jiġu identifikati abażi tal-kriterji li ġejjin:</p> <p>(a) definizzjoni ċara tal-objettiv li għandu jitwettaq u r-rilevanza tiegħu għall-objettivi tal-Orizzont 2020 u l-objettivi usa' tal-politika tal-Unjoni;</p> <p>(b) impenji finanzjarji ċari tal-pajjiżi parteċipanti, inklużi impenji minn qabel biex jingabru investimenti nazzjonali u/jew reġjonali għar-riċerka u l-innovazzjoni transnazzjonali;</p> <p>(c) il-valur miżjud ta' azzjoni fil-livell tal-Unjoni;</p> <p>(d) il-massa kritika fir-rigward tad-daqs u l-għadd ta' programmi involuti, kemm l-attivitajiet ikunu simili għal xulxin, u l-proporzjon ta' riċerka rilevanti li jkopru;</p> <p>(e) l-effiċjenza tal-Artikolu 185 TFUE bhala l-aktar mezz xieraq biex jintlaħqu l-objettivi.</p>	<p>2. Is-shubiji pubbliċi-pubbliċi jistgħu jiġu appoġġati fi hdan, jew fil-medda, tal-prijoritajiet stipulati fl-Artikolu 5(2), b'mod partikolari permezz ta':</p> <p>(a) strument ERA-NET li juża għotjiet bhala appoġġ għas-shubiji pubbliċi-pubbliċi fit-thejjja, l-istabbiliment ta' strutturi ta' netwerking, id-disinn, l-implimentazzjoni u l-koordinazzjoni ta' attivitajiet kongunti kif ukoll bhala ffinanzjar aġġuntiv (topping up) għal sejhiet individwali kongunti u azzjonijiet ta' natura transnazzjonali;</p> <p>(b) parteċipazzjoni tal-Unjoni fi programmi li jitwettqu minn diversi Stati Membri f'konformità mal-Artikolu 185 tat-TFUE, <u>bil-partiċipazzjoni tal-awtoritajiet sottonazzjonali fejn dan huwa rilevanti.</u></p> <p>Għall-finijiet tal-punt (a), l-iffinanzjar aġġuntiv għandu jkun kondizzjonali fuq livell sinifikanti ta' impenji finanzjarji minn qabel ta' entitajiet parteċipanti f'sejhiet u azzjonijiet kongunti. L-istrument ERA-NET jista' jinkludi objettiv li jiġu armonizzati r-regoli u l-modalitajiet ta' implimentazzjoni ta' sejhiet u azzjonijiet kongunti. Dan jista' jintuża wkoll fit-thejjja għal inizjattiva bbażata fuq l-Artikolu 185 tat-TFUE.</p> <p>Għall-finijiet tal-punt (b) tali inizjattivi għandhom jiġu proposti biss f'każijiet fejn tkun mehtieġa struttura dedikata ta' implimentazzjoni u fejn ikun hemm livell għoli ta' impenn tal-pajjiżi parteċipanti għall-integrazzjoni fil-livelli xjentifiċi, ta' gestjoni u finanzjarji. Barra minn hekk, proposti għal inizjattivi msemmija fil-punt (b) għandhom jiġu identifikati abażi tal-kriterji li ġejjin:</p> <p>(a) definizzjoni ċara tal-objettiv li għandu jitwettaq u r-rilevanza tiegħu għall-objettivi tal-Orizzont 2020 u l-objettivi usa' tal-politika tal-Unjoni;</p> <p>(b) impenji finanzjarji ċari tal-pajjiżi parteċipanti, inklużi impenji minn qabel biex jingabru investimenti nazzjonali u/jew reġjonali għar-riċerka u l-innovazzjoni transnazzjonali;</p> <p>(c) il-valur miżjud ta' azzjoni fil-livell tal-Unjoni;</p> <p>(d) il-massa kritika fir-rigward tad-daqs u l-għadd ta' programmi involuti, kemm l-attivitajiet ikunu simili għal xulxin, u l-proporzjon ta' riċerka rilevanti li jkopru;</p> <p>(e) l-effiċjenza tal-Artikolu 185 TFUE bhala l-aktar mezz xieraq biex jintlaħqu l-objettivi.</p>

Raġuni

Ir-rwol attiv tar-reġjuni huwa kruċjali biex jinkisbu l-miri tal-Orizzont 2020. Jinhtieġu aktar flessibbiltà u rwol akbar tar-reġjuni għall-holqien ta' inizjattivi tal-programmar kongunt.

Għan iehor ta' din l-emenda huwa li l-istess loġika li tappplika għall-Istati Membri tapplika wkoll għall-partiċipazzjoni tal-UE fi programmi li jniedu l-awtoritajiet reġjonali. Dan ikun b'konformità mal-ispirtu tal-Artikolu 185 tat-TFUE.

Brussell, 19 ta' Lulju 2012.

*Il-President
tal-Kumitat tar-Reġjuni*
Mercedes BRESSO
